

PocketBook

# Basic 4

Benutzerhandbuch

# Inhalt

---

<b>SICHERHEITSHINWEISE .....</b>	<b>5</b>
<b>AUSSEHEN .....</b>	<b>10</b>
<b>TECHNISCHE DATEN.....</b>	<b>11</b>
<b>ERSTE SCHRITTE.....</b>	<b>12</b>
Aufladen des Akkus	12
Geräteverwaltung	13
Übersicht des Hauptmenüs	14
Navigation	14
Arbeiten mit der Bildschirmtastatur	16
Installation zusätzlicher Wörterbücher	17
Einstecken der Mikro-SD-Karte	18
<b>ANWENDUNGEN.....</b>	<b>19</b>
Aktuelle Ereignisse	19
Anwendungen	20

<b>Taschenrechner</b>	<b>20</b>
<b>Kalender</b>	<b>21</b>
<b>Schach</b>	<b>21</b>
<b>Wörterbuch</b>	<b>21</b>
<b>Klondike</b>	<b>22</b>
<b>RSS Nachrichten</b>	<b>22</b>
<b>Galerie</b>	<b>24</b>
<b>Schlange</b>	<b>24</b>
<b>Sudoku</b>	<b>24</b>
<b>Bibliothek</b>	<b>25</b>
<b>BÜCHER LESEN.....</b>	<b>26</b>
<b>Bibliothek</b>	<b>27</b>
<b>Seiten umblättern</b>	<b>30</b>
<b>Verfolgen von Verweisen</b>	<b>30</b>
<b>Schriftgröße ändern</b>	<b>30</b>
<b>Lesemenü</b>	<b>31</b>
<b>Buch Schließen</b>	<b>38</b>
<b>EINSTELLUNGEN .....</b>	<b>39</b>

<b>Konten und Synchronisierung</b>	<b>39</b>
<b>Personalisieren</b>	<b>39</b>
<b>Sprache/Language</b>	<b>41</b>
<b>Datum/Zeit</b>	<b>41</b>
<b>Strom sparen</b>	<b>42</b>
<b>Wartung</b>	<b>42</b>
<b>Software</b>	<b>44</b>
<b>Informationen über das Gerät</b>	<b>45</b>
<b>FIRMWARE-AKTUALISIERUNG .....</b>	<b>46</b>
<b>FEHLERSUCHE .....</b>	<b>50</b>
<b>KUNDENSUPPORT .....</b>	<b>52</b>
<b>EINHALTUNG INTERNATIONALER NORMEN .....</b>	<b>53</b>

# Sicherheitshinweise

---

Vor der Arbeit mit dem Gerät lesen Sie sich bitte sorgfältig diesen Abschnitt durch. Durch die Einhaltung dieser Anweisungen gewährleisten Sie Ihre eigene Sicherheit und verlängern die Lebensdauer Ihres Geräts.

## Lagerung, Transport und Betriebsbedingungen

Der Bereich der Betriebstemperatur des Geräts liegt bei 0 °C bis 40 °C; setzen Sie das Gerät daher keinen übermäßig hohen oder niedrigen Temperaturen aus. Niemals Kabel zu nah an Wärmequellen kommen lassen. Aufgeheizte Kabel oder deren Isolierung können sich verformen oder beschädigt werden, was zu Bränden oder Stromschlägen führen kann.

Vermeiden Sie die folgenden Einwirkungen:

*Elektrostatische Aufladungen*



*Übermäßiger mechanischer Druck*



*Starke elektromagnetische Felder*



*Direktes Sonnenlicht*



*Elektromagnetische UV-Strahlung*



*Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit*



*Offene Flammen oder Rauch*



## Wartung

⊗ Lassen Sie das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum in einer schlecht belüfteten Umgebung, wie z. B. in einem Auto oder in geschlossenen, engen Kisten/Verpackungen, liegen.

⊗ Das Gerät nicht fallen lassen oder versuchen, es zu verbiegen.

✓ Schützen Sie den Bildschirm vor Objekten, die ihn zerkratzen oder beschädigen könnten. Um einen sicheren Schutz des Bildschirms sicherzustellen, empfehlen wir die Lagerung des Geräts in einer Schutzabdeckung und/oder in einem Hardcover.

✓ Von Kindern fernhalten.

⊗ Dieses Gerät nicht zerlegen oder modifizieren.

⊗ Verwenden Sie das Gerät nicht mit beschädigtem Akku, Ladegerät (gebrochenes Gehäuse, abgenutzte Kontakte, gebrochenes Zuführungskabel) oder mit beschädigter SD-Karte. Ist der Akku beschädigt (gerissenes Gehäuse, Auslaufen von Elektrolyt,

Verformung usw.), muss er durch autorisiertes Personal ersetzt werden. Die Verwendung selbstgebauter oder modifizierter Akkus kann zu einer Explosion und/oder zur Beschädigung des Geräts führen.

⊗ Verwenden Sie keine organischen oder anorganischen Lösungsmittel (z. B. Benzol) für die Reinigung von Bildschirm und/oder Gehäuse.

⊙ Verwenden Sie einen weichen Lappen für das Entfernen von Staub von der Geräteoberfläche. Für das Entfernen von Schmutz benetzen Sie die Oberfläche mit wenigen Tropfen von destilliertem Wasser.

### **Achtung**

Der Bildschirm des Gerätes ist auf einem Glasträger aufgebaut! Um Beschädigungen zu vermeiden, lassen Sie das Gehäuse nicht fallen, sich verbiegen oder zerdrücken. Tätigen Sie keinen übermäßigen Druck auf die Bildschirmoberfläche und beschädigen Sie auf keine andere Weise den Glasträger des Bildschirms. Berücksichtigen Sie auch, dass die Bildschirmoberfläche eine Plastikbeschichtung

hat. Deshalb wird empfohlen, Kontakt mit spitzen Objekten zu vermeiden, welche die Oberfläche des Gerätes zerkratzen können. Um das Risiko zu verringern, den Bildschirm oder das Gehäuse zu beschädigen, wird empfohlen, das Gerät in einer Schutzhülle von PocketBook aufzubewahren und zu transportieren. Im Bildschirm sind bis zu fünf fehlerhafte Pixel akzeptabel, und diese stellen keinen von der Garantie abgedeckten Mangel des Bildschirms dar. Bis zum Ende der Laufzeit der Produktgarantie kontaktieren Sie bitte das nächstgelegene autorisierte Servicecenter, um sicherzustellen, dass die Sicherheit aufrecht erhalten wird.

Wenn das Gerät lange Zeit nicht genutzt wurde, ist es möglich, dass die Batterie-Ladeanzeige nicht korrekt funktioniert. Schließen Sie in diesem Fall das Ladegerät an und lassen das Gerät eine Stunde aufladen. Danach trennen Sie das Gerät von der Stromquelle oder dem USB-Kabel und schließen es sofort wieder an. Jetzt kann das Gerät normal genutzt werden.

Für detaillierte Informationen über die Kundenzentren in Ihrer Region besuchen Sie bitte die offizielle Website von PocketBook International: [www.pocketbook.ch](http://www.pocketbook.ch).





## Verwertung

Die unsachgemäße Entsorgung dieses Geräts kann sich negativ auf die Umwelt und die öffentliche Gesundheit auswirken. Um dies zu vermeiden, befolgen Sie bitte die gerätespezifischen Entsorgungsanforderungen. Die Wiederverwertung der Bestandteile des Readers hilft bei der Erhaltung natürlicher Ressourcen. Für weitere Informationen bezüglich der Wiederverwertung kontaktieren Sie bitte die lokalen Gemeindebehörden, Ihren Abfallentsorger, das Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben, oder das autorisierte Servicecenter.

Entsorgung elektrischer und elektronischer Komponenten (die Richtlinie ist maßgeblich für die EU und andere europäische Länder, in denen getrennte Müllentsorgungssysteme vorhanden sind). Einwohner anderer Länder entsorgen die Akkus in Übereinstimmung mit lokal geltendem Recht.

Zerstören Sie den Akku nicht durch Verbrennen, da dieser sonst explodieren kann!

# Aussehen

---

**1. Rückwärts** – im Lesemodus wird eine Seite zurückgeblättert; im Navigationsmodus wird zum vorherigen Menü oder zur letzten Seite der Liste geblättert;

**2. Links;**

**3. Nach unten;**

**4. OK** – kurzes Drücken öffnet ein Element (z. B. ein Buch oder Menüelement), längeres Drücken öffnet das Kontextmenü eines Elements (falls vorhanden);

**5. Nach oben;**

**6. Rechts;**

**7. Vorwärts** – Seite vorwärtsblättern;

**8. Micro-USB-Anschluss** – für den Anschluss an Computer oder Ladegeräte (Ladegerät optional erhältlich);

**9. MicroSD-Kartenschacht** – für externe Speicherkarten (MicroSD-Karte optional erhältlich);

**10. Ein/Aus-Taste** – drücken schaltet das Gerät ein/aus.



**HINWEIS:** Außerdem können Sie im Bereich *Einstellungen > Persönliche Einstellungen > Tastenkonfiguration*. Navigation and page turning buttons mapping depends on screen orientation.

# Technische Daten

---

**Display** 6" E Ink Carta™ 1024x758, 212 dpi, Schwarz/Weiß

**CPU** 1 GHz

**RAM** 256 MB

**Speicher** 8 GB \*

**Betriebssystem** Linux® 3.0.35

**Verbindungen** USB

**Speicherschacht** MicroSD (bis zu 32 GB)

**Akku** Li-Ion Polymer, 800 mAh

**Buchformate** PDF, PDF (DRM), EPUB, EPUB (DRM), DJVU, FB2, FB2.ZIP, DOC, DOCX, RTF, PRC, TXT, CHM, HTM, HTML, MOBI

**Bildformate** JPEG, BMP, PNG, TIFF

**Abmessungen** 161,3 × 108 × 8mm

**Gewicht** 155 g

\* Der tatsächlich verfügbare interne Speicher kann je nach Softwarekonfiguration Ihres Geräts variieren.

# Erste Schritte

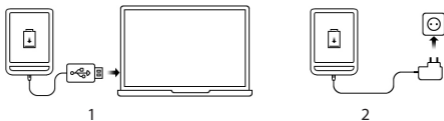
---

In diesem Kapitel erfahren Sie, wie man das Gerät für den Einsatz vorbereitet, und lernen seine wichtigsten Steuerungsfunktionen kennen.

## AUFLADEN DES AKKUS

Vor der ersten Inbetriebnahme muss das Gerät *8 bis 12 Stunden lang geladen werden*.

Das Aufladen der integrierten Akkus ist **(1)** via USB-Kabel am PC oder **(2)** per optional erhältlichen Ladegerät möglich.



- Verbinden Sie dieses Gerät mithilfe eines Kabels mit einem Computer oder unter Verwendung des Netzteils mit dem Stromnetz. Das Gerät schaltet sich ein, sobald der Ladevorgang beginnt.

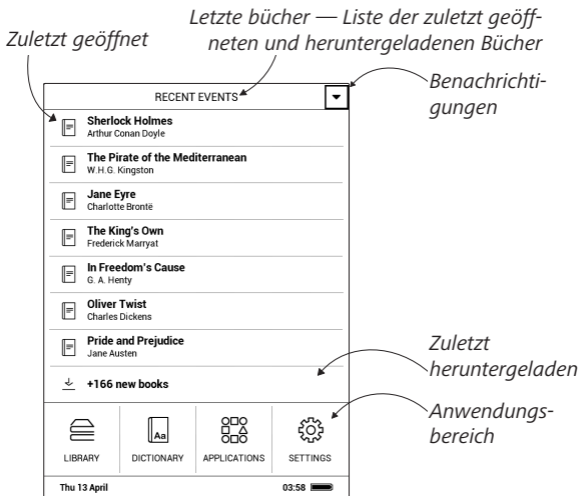
- Wenn der Akku vollständig geladen ist, können Sie das Gerät abziehen, Das ist nun betriebsbereit.

Wenn das Gerät beim Anschließen des Kabels an den PC eingeschaltet ist, erscheint auf dem Bildschirm die Aufforderung, eine der folgenden Aktionen zu wählen: „*Verbindung mit Computer*“ oder „*Laden*“.

## GERÄTEVERWALTUNG

<b>Einschalten</b>	Drücken Sie die Taste <b>Ein/Aus</b> . Sobald das Gerät betriebsbereit ist, wird je nach Einstellung das Hauptmenü oder das zuletzt geöffnete Buch angezeigt.
<b>Ausschalten</b>	Drücken und halten Sie die Taste <b>Ein/Aus</b> für etwa 2 Sekunden, bis das Gerät sich ausschaltet.
<b>Sperren</b>	Sie können Ihr Gerät auf drei Arten sperren: <ol style="list-style-type: none"><li>1. Drücken Sie die Taste <b>Ein/Aus</b>;</li><li>2. Sie können die automatische Tastensperre einstellen: gehen Sie zu <i>Einstellungen</i> &gt; <i>Energie sparen</i> &gt; <i>Autoabschalten nach</i> oder <i>Gerät sperren nach</i> und legen Sie die Leerlaufzeit fest, nach der das Gerät gesperrt wird.</li></ol>
<b>Entsperren</b>	Drücken Sie die Taste <b>Ein/Aus</b>
<b>Neustart</b>	Falls Ihr Gerät 'einfriert' (Tastendruck reagiert), können Sie es durch Drücken der Taste <b>Ein/Aus</b> für 10 Sekunden neu starten.

## ÜBERSICHT DES HAUPTMENÜS



## NAVIGATION

Wählen Sie die benötigten Elemente (z. B. ein Buch oder Menüelement) mit den Navigationstasten **Nach oben**, **unten**, **links**, **rechts** aus.

**ACHTUNG!** Ändern Sie die Bildschirmausrichtung, sind die Schaltflächen für die Navigation und das Blättern von Seiten auch von der Bildschirmausrichtung abhängig.

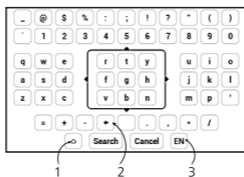
Drücken Sie kurz auf die Taste **OK**, um das ausgewählte Element auszuwählen. Durch längeres Drücken auf **OK** wird das Kontextmenü des Elements, des Ordners oder der Anwendung geöffnet (falls verfügbar). Enthält ein Menüelement mehrere Ebenen, wechseln Sie mit den Tasten **Links/Rechts** zwischen den Ebenen.

Die Tasten für das Blättern von Seiten, **Rückwärts/Vorwärts**, werden für das Blättern von Listenseiten verwendet. Durch längeres Drücken der Tasten **Vorwärts/Rückwärts** werden in Listen und Büchern jeweils 10 Seiten gleichzeitig umgeblättert. Ein kurzes bzw. längeres Drücken der Taste **Rückwärts** führt Sie zurück zum vorherigen Menü (oder zur vorherigen Listenseite), schließt eine Anwendung, ein Kontextmenü und die Bibliothek (wenn Sie sich auf der ersten Seite befinden).

Außerdem können Sie im Bereich *Einstellungen* > *Persönliche Einstellungen* > *Tastaturbelegung* die Tastenbelegung selbst konfigurieren.

## ARBEITEN MIT DER BILDSCHIRMTASTATUR

Die Bildschirmtastatur dient bei Bedarf zur Eingabe von Textinformationen, wie z. B. für eine Suche oder die Eingabe der Zugangsdaten einer Netzwerkverbindung.



1. Groß-/Kleinschreibung ändern
2. Letztes eingegebene Zeichen löschen
3. Eingabesprache ändern. Um eine Sprache für die

Bildschirmtastatur hinzuzufügen, gehen Sie zu *Einstellungen* > *Sprache/Languages* > *Tastaturlayouts* (möglich sind bis zu 3 Tastaturlayouts).



Die Tastaturbedienung erfolgt über die Navigationstasten und die Schaltfläche **OK**. Zur Beschleunigung der Zeicheneingabe sind alle Zeichen in 5 Bereiche aufgeteilt. Das erste Drücken der Navigationstaste bewegt den Cursor in die Mitte des ausgewählten Bereichs. Anschließend wählen Sie das gewünschte Zeichen in diesem Bereich. Durch das Drücken der Schaltfläche **OK** wird das ausgewählte Zeichen eingegeben.

## **INSTALLATION ZUSÄTZLICHER WÖRTERBÜCHER**

Sie können zusätzliche Wörterbücher installieren (Sie können Wörterbücher im Book Store).

- 1.** Kopieren Sie die Erweiterungsdatei mit der Erweiterung `.pbi` zum internen Gerätespeicherordner *Anwendungen*.

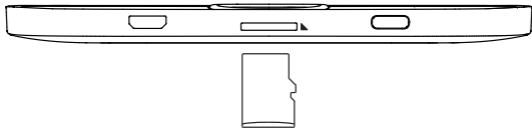
- 2.** Trennen Sie das Gerät vom PC

- 3.** Die geladene Datei wird jetzt in *Letzte Ereignisse* angezeigt.

4. Starten Sie die kopierte Erweiterungsdatei als Anwendung und bestätigen Sie die Installation.

## EINSTECKEN DER MIKRO-SD-KARTE

Das Gerät verfügt bereits über einen internen Speicher von 8 GB, Sie können jedoch den internen Speicher mithilfe einer Mikro-SD-Karte erweitern. Führen Sie die Karte in den Schacht ein, wie in der Abbildung dargestellt, und drücken Sie leicht, bis die Karte fest eingeschoben ist.



Um die Karte zu entnehmen, drücken Sie solange leicht auf den Rand, bis sie sich löst, und ziehen Sie sie heraus.

**ACHTUNG!** Steck Ihre SD-Karte fest, diese bitte nicht selbst entfernen, sondern telefonisch den Kundensupport verständigen.

# Anwendungen

---

In diesem Kapitel lernen Sie das Hauptmenü und die auf dem Gerät installierten Anwendungen kennen.

Erfahren Sie mehr über die Grundelemente der Benutzeroberfläche des Geräts. Nach dem Einschalten wird das Hauptmenü des Geräts auf dem Bildschirm angezeigt (sofern unter *Einstellungen* > *Persönliche Einstellungen* > *Beim Einschalten öffnen* die entsprechende Option festgelegt wurde). Um von einer Anwendung aus zum Hauptmenü zurückzukehren, drücken Sie die Taste **Rückwärts**.

Das Hauptmenü besteht aus dem Bereich *Aktuelle Ereignisse* und der Anwendungsleiste.



## AKTUELLE EREIGNISSE

In diesem Bereich werden die letzten Aktivitäten mit dem Gerät angezeigt, und zwar die zuletzt geöffneten und aktuell geladenen Bücher.

Wenn Sie **OK** auf dem Titel eines zuletzt geöffneten Buches tippen, wird dieses auf der Seite geöffnet, bei der Sie beim letzten Lesen stehen geblieben waren.

Wenn Sie auf **OK** auf einer Nachricht über die aktuell hinzugefügten Bücher tippen, wird die *Bibliothek* geöffnet und die hinzugefügten Bücher werden angezeigt. Die Bücher sind nach dem Erstellungsdatum geordnet.

## **ANWENDUNGEN**

Dieser Bereich enthält Spiele und zusätzliche Software. Um eine Anwendung zu beenden, drücken Sie auf die Taste  oder auf das entsprechende Menüelement .

### **Taschenrechner**

Der Entwicklungstaschenrechner unterstützt eine breite Auswahl mathematischer Operationen, wie z. B. verschiedene numerische Systeme, trigonometrische, logarithmische, logische und Potenzoperationen.



## Kalender

Öffnet den Kalender mit dem aktuellen Monat und die Uhr. Navigation ▲/▼ Durchblättern des Kalenders. Mit der Schaltfläche ● gelangen Sie zum aktuellen Monat zurück. Mehr über die Datum- und Zeiteinstellung erfahren Sie im Kapitel *Datum/Zeit* in diesem Handbuch.



## Schach

Sie können gegen Ihren Freund oder gegen das Gerät spielen. Spielen Sie gegen das Gerät, kann eine von 10 verschiedenen Schwierigkeitsstufen gewählt werden. Steuern Sie den Cursor mithilfe der Navigationstasten über das Spielbrett und drücken Sie auf **OK**, um eine Spielfigur zu ziehen.



## Wörterbuch

Nach dem Start dieser Anwendung wird die Bildschirmta-  
statur angezeigt. Nach der Eingabe des gesuchten Wort  
findet die Anwendung den dazugehörigen Eintrag im Wör-  
terbuch. Um das Wörterbuch zu wechseln, drücken Sie

zweimal auf die Taste **Nach oben**, wählen das Wörterbuch aus der Liste und drücken auf **OK**.

Nachdem Sie die Bildschirmtastatur geschlossen haben (durch Drücken der Tasten *OK* oder *Abbrechen*), kann das Wörterbuch Seite für Seite angesehen werden. Umblättern können Sie mit den Tasten **Links/Rechts**. Um die Bildschirmtastatur wieder anzuzeigen, drücken Sie auf **OK**. Um das Wörterbuch zu schließen, drücken Sie auf die Taste **Rückwärts**.



### **Klondike**

Klassisches Solitär.



### **Galerie**

Dieser Bereich öffnet sich im Modus der Fotoansicht (alle Fotos müssen in den Ordner *Foto* heruntergeladen werden). Sie können Bilder der Formate JPG, BMP, PNG und TIFF anzeigen lassen.



## Schlange

Das Spiel. Steuern Sie die Schlange mit den Navigationstasten und sammeln Sie Ungeziefer. Achten Sie auf die Wände und anderen Schlangen!



## Sudoku

Beliebtes japanisches Puzzle. Nach dem Drücken von **OK** auf einem leeren Feld wird das Auswahlfenster angezeigt. Sie können eine Zahl auswählen, die Ihrer Meinung nach in die Zelle gehört, oder Markierungen setzen – Zahlen, von denen Sie vermuten, dass sie in die Zelle gehören.



## Bibliothek

Die Bibliothek ist der Dateimanager für E-Books, hier können Sie diese gruppieren und sortieren, das Erscheinungsbild des Bereichs ändern und eine Suche durchführen. Erfahren Sie mehr über diese Anwendung unter [\*Bibliothek\*](#).

# Bücher lesen

---

In diesem Kapitel erfahren Sie, wie Sie E-Books lesen und die Reader-Software so konfigurieren, dass das Lesevergnügen für Sie optimal ist.

Das Gerät unterstützt folgende Buchformate: PDF, PDF (DRM), EPUB, EPUB (DRM), DJVU, FB2, FB2.ZIP, DOC, DOCX, RTF, PRC, TXT, CHM, HTM, HTML, MOBI.

Um ein Buch zu öffnen, drücken Sie **OK** auf dessen Titel im Bereich *Letzte Ereignisse* oder *Bibliothek*. Hatten Sie ein Buch schon einmal geöffnet, wird bei diesem die Seite angezeigt, bei der Sie beim letzten Lesen stehen geblieben waren.

Manche Buchformate (z. B. FB2 oder ePub) zählen nach dem Öffnen einer Reader-Anwendung die Seiten. Während der Seitenberechnung stehen manche Funktionen nicht zur Verfügung.



 **BIBLIOTHEK**

Die Bibliothek ist der Dateimanager für E-Books. Um ein Buch drücken Sie **OK** auf den Titel öffnen. Über das Bibliotheksmenü können Sie filtern, gruppieren, sortieren, das Erscheinungsbild des Bereichs ändern und eine Suche durchführen.

## 1. Gruppierungskriterien

Abhängig vom ausgewählten Kriterium werden die Bücher gruppiert nach:

- *Alle Bücher*
- *Autoren;*
- *Genres;*
- *Sammlung;*
- *Favoriten;*
- *Formaten;*
- *Serien.*



Die Ergebnisse der Gruppierung können aufsteigend (A-Z) oder absteigend (Z-A) angezeigt werden.

## 2. Sortierkriterien

- *Nach Öffnungsdatum;*
- *Nach Hinzufügedatum;*
- *Nach Titel;*
- *Nach Autor.*



## 3. Buchlistenansichten

■ ■ *Einfach* – in diesem Modus wird das Einbandsymbol des Buches angezeigt.

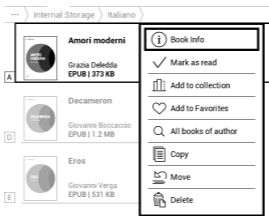
■ ■ *Detailliert* – In diesem Modus werden zusätzlich Autor, Titel, Vorschau bilder, Informationen über Dateiformat und -größe und Lese prozentwert angezeigt:

≡ *Liste* - in diesem Modus werden folgende Informationen angezeigt:

- Ordner – oder Dateiformatsymbol;
- Buchtitel und Name des Autors (falls bekannt);
- Lese prozentwert und *Lesen* Status.

## Kontextmenü...

...durch kontinuierliche Pressen **OK** evozierten...



...und ermöglicht, mit der nächsten Datei und den Ordneroperationen fortzusetzen:

- *Buchinformationen* – Kurzinformationen über Buch/Ordner;
- *Markierung Löschen*;
- *Zu Sammlung hinzufügen*;
- *Zu Favoriten hinzufügen*;
- *Alle Bücher des Autors*;;
- *Kopieren*;
- *Verschieben*;
- *Löschen*

## SEITEN UMBLÄTTERN

Für das Umblättern von Seiten verwenden Sie die Tasten **Vorwärts/Rückwärts** oder **Links/Rechts**. Durch längeres Drücken der Tasten **Vorwärts/Rückwärts** werden jeweils 10 Seiten gleichzeitig umgeblättert.

## VERFOLGEN VON VERWEISEN

Enthält eine Seite Querverweise oder Fußnoten, können Sie in den Linkmodus umschalten, indem Sie die Taste **Nach oben** länger drücken (ansonsten erhalten Sie die Meldung, dass eine Seite keine zu verfolgenden Links enthält). Ein Cursor wird angezeigt, und ein Link kann mit den Tasten **Nach oben/Nach unten** und durch Drücken auf **OK** ausgewählt werden.










## SCHRIFTGRÖSSE ÄNDERN

Bei Büchern im Textformat (ePub, FB2 usw., außer PDF und DjVu) ändern Sie die Schriftgröße mit den Tasten **Nach oben/**

**Nach unten.** Sobald Sie die größte/kleinste Schrift erreichen, ändert sich der Text auf die kleinste/größte Schriftgröße.

## LESEMENÜ

Um auf das Anwendungsmenü des Readers zuzugreifen, drücken Sie die Taste **OK**.

 Search	 Bookmark	 Go to Page
 Contents	 Close Book	 Rotate
 Note	 Settings	 Dictionary

### Inhalt

Öffnet den strukturierten Inhalt des Buches (falls vorhanden), ansonsten erhalten Sie die Meldung, dass ein Inhaltsverzeichnis fehlt. Aktive Inhalte sind Inhaltsverzeichnisse, Lesezeichen und Notizen, die Sie während des Lesens erstellt haben. Besitzt das Inhaltsverzeichnis mehr als eine Ebene, werden die Einträge der höheren Ebene mit dem Zeichen '+' markiert. Tippen Sie zum Aufklappen auf das Zeichen '-'. Mit den Tasten **Links/Rechts** wird der ausgewählte Unterbereich auf- bzw. zugeklappt.

Mithilfe der Navigationstasten bewegen Sie sich durch die Tabelle, die Taste **OK** öffnet das ausgewählte Kapitel im Buch, und längeres Drücken auf die Taste **OK** öffnet das Kontextmenü.

Mit diesem Menü können Sie Einträge des Inhaltsverzeichnisses öffnen, Notizen (Text oder Grafik) und Lesezeichen bearbeiten oder löschen und ausgewählte Unterbereiche auf- bzw. zuklappen. Im Bereich *Einstellungen* des Kontextmenüs können Sie konfigurieren, welche Elemente angezeigt werden sollen:

- Inhalt
- Notizen
- Lesezeichen.

### **Gehe zu Seite**

Um eine bestimmte Seite zu öffnen, drücken Sie auf *Seitennummer eingeben*, geben Sie mit der Bildschirmtastatur eine exakte Seitenzahl ein und drücken Sie auf *OK*. Beenden Sie das Menü durch Drücken von **Rückwärts**, bleiben Sie auf der vorherigen Seite.

## Suchen

Der Suchmodus funktioniert nur mit Büchern, die eine Textebene enthalten. Für die Textsuche in einem Buch geben Sie den Text mit der Bildschirmtastatur ein.



Der gefundene Text wird markiert, und mit den Navigationsstasten **Links/Rechts** können Sie zwischen den gefundenen Instanzen umschalten. Um den Suchmodus zu beenden, drücken Sie auf **OK**.

## Lesezeichen

Fügt die aktuelle Seite den Lesezeichen hinzu. Nachdem eine Seite den Lesezeichen hinzugefügt wurde, wird in der rechten oberen Ecke ein Lesezeichen angezeigt.

Alle Lesezeichen werden im Inhalt des Buchs angezeigt. Um ein Lesezeichen zu löschen, wählen Sie das entsprechende Menüelement erneut.

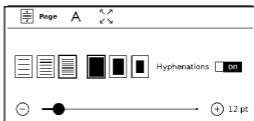
## ALESEEEINSTELLUNGEN

In diesem Bereich können Sie herausfinden, wie die Lese-einstellungen für die verschiedenen Buchformate konfiguriert werden. Sie lernen außerdem die verschiedenen Optionen und Funktionen in diesem Menü kennen.

### **EPUB, FB2 usw.**

Für das Konfigurieren von EPUB, TXT, FB2, DOC und anderer Bücher im Textformat öffnen Sie das Menü Lesen und wählen Einstellungen.

Registerkarte *Seite* - hier können Zeilenabstand, Schriftgröße, Randbreite ausgewählt und die Worttrennung aktiviert oder deaktiviert werden.

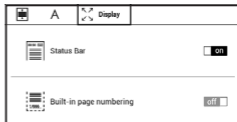


Registerkarte *Schrift* - mit dieser Registerkarte können Schriftgröße und Schriftstil ausgewählt werden.





Registerkarte *Bildschirm* - hier können die Seitennummerierung oder die Statusleiste aktiviert oder deaktiviert und festgelegt werden, wie die Seiten nummeriert werden.



*Integrierte Seitennummerierung* zeigt die Anzahl der Seiten im Originallayout des Buchs an. Eine Seite kann je nach Leseinstellungen einen oder mehrere Bildschirme bedecken. Wird die Funktion deaktiviert, zeigt die Nummerierung die Anzahl der Bildschirme an. Beim ersten Öffnen des Buches oder nach der Änderung der Leseinstellungen kann die Berechnung der Bildschirmanzahl etwas Zeit in Anspruch nehmen. Beim erneuten Öffnen des Buches wird die Anzahl der Bildschirme nicht neu berechnet.

## PDF and DjVu

Wählen Sie den Anzeigemodus mithilfe der Tasten **Links/Rechts**. Folgende Modi sind verfügbar:

- *Seitenränder beschneiden* – ermöglicht das Beschneiden der seitlichen Ränder und des oberen bzw.

unteren Randes. Legen Sie mit einem Joystick den Rahmen, um den herum abgeschnitten werden soll, fest und drücken Sie auf **OK**. Bewegen Sie die Pfeiltasten mit einem Joystick, um die Breite und Höhe der Ränder festzulegen. Nach der Auswahl des zu beschneidenden Bereichs wählen Sie *Akzeptieren*. Legen Sie dann die Beschneidungseinstellungen fest: gesamtes Dokument, ungerade Seiten, gerade Seiten oder nur die aktuelle Seite. Bestätigen Sie Ihre Auswahl, indem Sie auf *Akzeptieren* klicken.

- *Breite anpassen* – Skalierung der Seite auf die Bildschirmbreite

- *Ganze Seite* – Skalierung auf eine Seite

- *Spalten* – für das Lesen von Büchern mit Spalten.

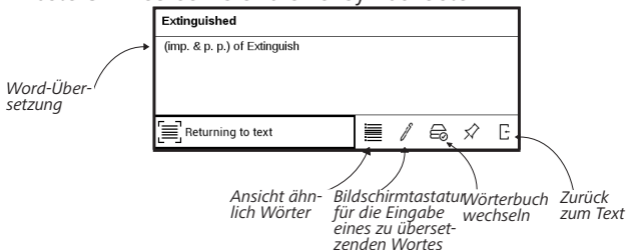
Mithilfe der Navigationstasten können Sie auf der Seite navigieren. Eine Seite wird umgeblättert, sobald die untere Blattkante erreicht wird;

- *Reflow* – in diesem Modus wird der Text so formatiert, dass er komplett auf eine Seite passt. Mit den Tasten **Auf** und **Ab** kann die Schriftgröße geändert werden. Manche Bilder und Tabellen werden in diesem Modus eventuell

nicht angezeigt. Der Reflow-Modus wird nur für PDF Bücher unterstützt. Im Lesemodus *Reflow* können Tabellen und einige Zeichnungen nicht angezeigt werden.

## Wörterbuch

Einzelwortübersetzung. Standardmäßig markiert der Cursor das zu übersetzende Wort und das Wörterbuch sucht automatisch nach einer Übersetzung. Durch Drücken der Taste **OK** wechseln Sie zu einer Symbolleiste.



## Drehen

Ändert die Bildschirmausrichtung: Wählen Sie mit den Navigationstasten die für Sie geeignete Ausrichtung.

 **Notizen**

Durch längeres Drücken der Taste **Nach unten** oder durch das Drücken der entsprechenden Menüoption können Notizen erstellt werden.

Oben in der Anzeige wird jetzt ein getrennter Bereich angezeigt. Mit den Tasten **Nach oben**, **Nach unten** wählen Sie die Position für den Beginn Ihrer Notiz und drücken dann auf **OK**, um den oberen Rand der Notiz festzulegen. Markieren Sie mit den Navigationstasten ein Textfragment und drücken Sie auf **OK**, um den unteren Rand der Notiz festzulegen. Sie können durch Auswahl des Bereichs *Notizen* im Hauptmenü die Notizen durchsuchen. Sie wechseln zurück zur Anfangsseite, auf der die Notiz erstellt wurde, indem Sie auf der Notiz die Schaltfläche **OK** drücken.

 **BUCH SCHLIESSEN**

Um ein Buch zu schließen, wählen Sie den entsprechenden Punkt im Lesemenü.

# Einstellungen

---

In diesem Kapitel erfahren Sie, wie Sie die Benutzeroberfläche konfigurieren und die Programmfunktionen des Geräts komfortabel nutzen können. Wählen Sie *Einstellungen* im *Anwendungen Tafel*, um das Gerät zu konfigurieren. Alle Änderungen werden nach dem Verlassen des Bereichs übernommen.



## KONTEN UND SYNCHRONISIERUN

**Adobe DRM** — Adobe-Autorisierung löschen. Nach dem Deautorisieren von ADE (Adobe Digital Editions) ist kein Zugriff auf Ihre mittels DRM geschützten Dokumente mehr möglich.



## PERSONALISIEREN

*Logo im ausgeschalteten Zustand* – Auswahl des Bildschirmhintergrunds, der beim Einschalten des Geräts

angezeigt wird. Sie können einen Einband des zuletzt geöffneten Buches festlegen, indem Sie Bucheinband festlegen. *Beim Einschalten öffnen* hauptmenü oder zuletzt geöffnetes Buch.

**HINWEIS:** Sie können über die Anwendung Galerie auch ihr eigenes Bild als Logo festlegen. Mehr darüber lesen Sie im Bereich *Galerie*.

*LED-Anzeige* – Sie können die LED-Anzeige ein- und ausschalten.

*Tastenkfiguration* — Zum Umschalten zwischen den Tasten-Modi drücken Sie auf die Zeile mit der gewünschten Taste und wählen dazu eine Funktion aus der eingeblendeten Pop-up-Liste.

*Ergänzen Auffrischung*. Warnung beim Öffnen großer (mehr als 25 Megabyte) *Dateien* (Ein/Aus).

*Benutzerprofil*. Ein Benutzerprofil kann auf der Speicherkarte und auch im Gerätespeicher gespeichert werden. Jedes gespeicherte Profil enthält den aktuellen Buch-Status,

zuletzt geöffnete Bücher sowie individuelle Lesezeichen, Notizen, Favoriten und Netzwerkverbindungen.

## **SPRACHE/LANGUAGE**

**Sprache** Umschalten zwischen den Interface-Sprachen des Geräts.

### **Tastatur**

In diesem Abschnitt können Sie bis zu 3 Tastaturlayouts hinzufügen.

**Wörterbücher konfigurieren** der Benutzer hat die Möglichkeit, Wörterbücher, die er nicht benutzen möchte, zu deaktivieren.

## **DATUM/ZEIT**

In diesem Bereich kann man folgende Elemente einstellen:  
*Datum/Zeit.*

## **STROM SPAREN**

- *Batterieladezustand*;
- *Automatische Bildschirmsperre* – Festlegung des Leerlaufzeitraums, nach dem das Gerät gesperrt wird: aus, 5 min, 10 min.
  - *Autoabschalten* — aus, 10,20,30 oder 60 minuten.

## **WARTUNG**

### **Anschluss über USB-Anschluss**

- *Anschluss an PC*;
- *Laden*;
- *Beim Anschluss fragen*.

### **Backup & Wiederherstellung**

- *Konfiguration wiederherstellen* – wählen Sie die wiederherzustellende Konfigurationsdatei aus der Liste;
- *Sicherung der Einstellungen auf SD-Karte* – erstellt einen Sicherungsordner auf einer externen microSD-Karte und speichert die Systemeinstellungen darauf. Sie werden



aufgefordert, mit der Bildschirmtastatur einen Dateinamen einzugeben;

## **Datenschutz**

*Konfigurationen durch ein Passwort schützen* — In diesem Bereich können Sie Ihre Einstellungen mit einem Passwort schützen. Wählen Sie *Passwort festlegen* und geben Sie mithilfe der Bildschirmtastatur das Passwort ein. Jetzt muss bei jedem Aufruf des Bereichs *Konfiguration* das Passwort eingegeben werden. Sie können Ihr Passwort durch die Auswahl des entsprechenden Elements im Menü löschen oder ändern. Um fortzufahren, müssen Sie Ihr Passwort erneut eingeben.

**Formatierung des internen Speichers** – alle Daten, mit Ausnahme der Systemdateien, werden gelöscht.

**VORSICHT!** Müssen alle Daten auf dem Gerät gelöscht werden, darf nur diese Funktion verwendet werden. Formatieren Sie den internen Speicher des Geräts nicht über den PC.

**Formatierung der SD-Speicherkarte** – alle Daten auf der externen microSD-Karte werden gelöscht.

**Zurücksetzen auf Werkseinstellungen** – der Gerätestatus wird auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt, wodurch die Benutzereinstellungen gelöscht werden. Andere Daten (wie z. B. Bücher, Fotos usw.) gehen dabei nicht verloren;

**Demonstrationsmodus** – schaltet den Demonstrationsmodus für das Gerät ein. Für die Aktivierung des Demonstrationsmodus markieren Sie *Ein* unter *Demonstrationsmodus*.

## SOFTWARE

*Softwareversion*;

*Software-Update* – „Software-Update starten“ Weitere Informationen siehe unter *Aktualisieren der Gerätesoftware*;

*Automatisches Update* — *on* oder *off*;

*Anwendungen Dritter* — Lizenz und Informationen über

Anwendungen Dritter, die auf dem Gerät verwendet werden.

## **INFORMATIONEN ÜBER DAS GERÄT**

Die folgenden Informationen über das Gerät werden angezeigt:

*Gerätemodell* (Modell, Seriennummer, Hardwareplattform),

*Speicher* (Arbeitsspeicher, gesamter und verfügbarer interner Speicher und MicroSD-Karte),

*Lizenz* - Lizenz und Informationen über Anwendungen, die auf dem Gerät verwendet werden.

# Firmware-Aktualisierung

Offizielle Firmware-Updates für das Gerät finden Sie auf der offiziellen PocketBook-Website [www.pocketbook.ch](http://www.pocketbook.ch). Die Installation der offiziellen Firmware-Updates wird empfohlen, da diese Fehlerbehebungen und Ergänzungen zur Verbesserung des Geräts enthalten.

Die Durchführung offizieller Firmware-Updates wirkt sich nicht auf die Garantiebedingungen aus.

Von der Garantie nicht abgedeckt sind Software-Installationen von anderen Quellen als der offiziellen PocketBook-Website.

**WARNUNG!** Die Firmware-Aktualisierung ist ein wichtiger Vorgang, der die Verwaltungssoftware des Geräts verändert. Bei fehlerhafter Ausführung kann das Steuerungsprogramm beschädigt werden und Sie müssen sich an das Servicecenter wenden. Bitte führen Sie das Upgrade entsprechend den folgenden Anweisungen durch.

Es gibt zwei Möglichkeiten, die Gerätesoftware zu aktualisieren:

### **Automatisches Update**

Zum Start des automatischen Softwareupdates wählen Sie *Einstellungen > Software > Software-Update*.

Das Gerät beginnt, die verfügbaren Softwareaktualisierungen in der folgenden Reihenfolge zu prüfen:

- MicroSD-Karte
- Interner Speicher.



### **Manuelles Update**

1. Öffnen Sie die Seite [www.pocketbook.ch](http://www.pocketbook.ch). Wählen Sie Ihr Land aus
2. Klicken Sie im oberen Menü auf die Schaltfläche *Support*. Wählen Sie mithilfe des Reglers Ihr Hardwaremodell
3. Laden Sie die Firmware auf Ihren PC herunter
4. Entpacken Sie den Archivinhalt. Kopieren Sie mithilfe eines Kartenlesers oder USB-Kabels die Datei

SWUPDATE.BIN auf Ihre MicroSD-Karte oder in den internen Gerätespeicher

5. Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie die Taste **Ein/Aus** drücken

6. Schalten Sie das Gerät mit der eingesteckten MicroSD-Karte ein, indem Sie auf **Ein/Aus** drücken

7. Während des Ladens halten Sie die beiden Tasten  und  gleichzeitig gedrückt, bis die Meldung *Firmware update...* auf dem Bildschirm angezeigt wird

8. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

9. Warten Sie, bis die folgende Abbildung auf dem Bildschirm erscheint: schließen Sie dann das USB Kabel an den PocketBook an und drücken **OK**.

**HINWEIS:** Wenn die Firmwaredatei auf der SD-Speicherkarte gespeichert ist, hat sie während des Updatevorgangs eine höhere Priorität als eine Datei im Stammverzeichnis des Geräts. Sie können Ihre Firmwareversion überprüfen über *Einstellungen > Software > Softwareversion*.

## Fehlerbehebung

Fehlermeldung	Ursache	Korrekturmaßnahme
<i>Kein Upgrade-Image gefunden</i>	Die Datei SWUPDATE.BIN kann auf der MicroSD-Karte nicht gefunden werden. Prüfen Sie, ob sich die Datei im Stammverzeichnis der Karte befindet.	Formatieren Sie Ihre MicroSD-Karte (erstellen Sie vor der Formatierung eine Sicherheitskopie) und kopieren Sie die Datei in das Stammverzeichnis der leeren Karte. Besteht der Fehler weiter, verwenden Sie eine andere Karte.
<i>Das Upgrade-Image ist fehlerhaft oder das Image ist leer</i>	Die Datei SWUPDATE.BIN ist beschädigt oder auf der MicroSD-Karte ist kein freier Speicherplatz.	Löschen Sie Dateien von Ihrer Karte und kopieren Sie die Datei SWUPDATE.BIN noch einmal auf die Karte. Laden Sie sich die Datei von <a href="http://www.pocketbook-int.com">www.pocketbook-int.com</a> erneut herunter. Tritt dieser Fehler weiterhin auf, verwenden Sie eine andere Karte.
<i>Fehler beim Laden der Datei</i>	Falsche MicroSD-Karte	Versuchen Sie eine andere MicroSD-Karte
<i>Fehler. Auf dem Gerät ist eine abweichende Firmwareversion installiert.</i>	Eine Firmwaredatei einer älteren Version ist im internen Gerätespeicher gespeichert.	Löschen Sie die alte Version der Firmwaredatei aus dem Stammverzeichnis des internen Gerätespeichers

# Fehlersuche

---

Fehlfunktion	Mögliche Ursache	Lösung
Gerät lässt sich nicht einschalten bzw. lässt sich einschalten, aber nur das Logo wird geladen	Akku leer	Akku aufladen
Ein Buch lässt sich nicht öffnen - die Meldung <i>Buch ist wahrscheinlich beschädigt oder geschützt</i> wird angezeigt oder es passiert überhaupt nichts	Das Buch ist beschädigt	Wurde das Buch vom Online-Buchladen heruntergeladen, versuchen Sie, es nochmals herunterzuladen. Lässt sich die Datei auf Ihrem PC öffnen, aber nicht auf dem Gerät, speichern Sie das Buch in einem anderen Format (TXT, DOC, PDF).
Ein HTML-Buch lässt sich öffnen, wird aber falsch angezeigt.  Es gibt beispielsweise leere Seiten, es fehlt Text usw.	HTML-Dateien enthalten Nicht-Text-Elemente (Frames, Java-Skripte, Flash-Elemente)	Speichern Sie die Seite im TXT-Format
Das Buch lässt sich öffnen, aber an Stelle von Buchstaben werden Symbole, Fragezeichen usw. angezeigt	Falsche Kodierung	Wechseln Sie zum Lesemodus, wählen Sie <i>Einstellungen</i> und ändern Sie die Kodierung
Das Gerät reagiert nicht auf Tastendruck	Das Gerät kann gelegentlich abstürzen (z. B. beim Herunterladen beschädigter oder zu großer Bücher)	Drücken Sie die beiden Tasten ▲/▼ 1–2 Sekunden, um die abgestürzte Anwendung zu schließen.



Fehlfunktion	Mögliche Ursache	Lösung
Nach der Verbindung zum PC werden die Laufwerke nicht im Explorer angezeigt	Ihr Gerät befindet sich im Akku-Lademodus.	Überprüfen Sie unter <i>Einstellungen</i> im Hauptmenü den USB-Modus. Stellen Sie <i>Verbindung zum PC</i> oder <i>Beim Verbinden fragen</i> ein
	Kein Signal in Verbindungskabel	Überprüfen Sie das USB-Kabel und dessen ordnungsgemäße Verbindung zum Anschluss. Verbinden Sie das USB-Kabel mit einem anderen Anschluss.
Lesezeichen, Einstellungen und aktuelle Position in der Datei können nicht gespeichert werden	Dateisystem beschädigt	Verbinden Sie das Gerät mit einem PC und überprüfen Sie die Laufwerke. Dazu öffnen Sie <i>Arbeitsplatz</i> , klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das ausgewählte Laufwerk und wählen <i>Eigenschaften &gt; Extras &gt; Datenträger prüfen</i>
	Interner Speicher voll	Löschen Sie nicht mehr benötigte Bücher, Bilder und/oder Musikdateien
Akku entlädt sich zu schnell	Die automatische Abschaltung ist deaktiviert	<i>Einstellungen &gt; Uhr</i> im Hauptmenü. Wählen Sie unter <i>Automatische Abschaltung in...</i> die Zeit für die automatische Abschaltung aus

# Kundensupport

---

Für detaillierte Informationen über die Kundenzentren in Ihrem Land wenden Sie sich bitte an die folgenden Kontakte:



<i>Deutschland</i>	<b>0-800-187-30-03</b>
<i>Česko</i>	<b>800-701-307</b>
<i>France</i>	<b>0805-080277</b>
<i>Italia</i>	<b>800-788-913</b>
<i>Österreich</i>	<b>0-800-802-077</b>
<i>Polska</i>	<b>0-800-141-0112</b>
<i>Switzerland</i>	<b>0-800-898-720</b>



[www.pocketbook.ch](http://www.pocketbook.ch)



[help@pocketbook.ch](mailto:help@pocketbook.ch)

# Einhaltung internationaler Normen

**Markenname:** PocketBook Basic 4

**Modellname:** PB606

**Firmware:** 5.17

Die EUT muss per USB-Anschluss von einer entsprechenden Stromquelle mit begrenzter Leistung von PC oder Notebook versorgt werden.

Die EUT muss per Adapter von einer entsprechenden Stromquelle mit begrenzter Leistung versorgt werden.

**Nennausgangsspannung:** DC 5 V 1A.

**WICHTIG:** Unbefugte Änderungen oder Modifikationen dieses Produkts können die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) beeinträchtigen, einen Verstoß gegen die Vorschriften für Funkgeräte darstellen und zum Erlöschen Ihrer Genehmigung für den Betrieb des Produkts führen. Dieses Produkt wurde unter Verwendung konformer Peripheriegeräte und abgeschirmter Kabel zwischen den

Komponenten des Systems auf elektromagnetische Verträglichkeit geprüft. Es ist wichtig, dass Sie konforme Peripheriegeräte und abgeschirmte Kabel zwischen den Systemkomponenten verwenden, um mögliche Störungen von Radios, Fernsehgeräten und anderen elektronischen Geräten zu minimieren.

Dieses Gerät entspricht der Empfehlung vom 12. Juli 1999 des Rates zur Begrenzung der Exposition der Bevölkerung gegenüber elektromagnetischen Feldern [1999/519/EC].

*Pocketbook International SA*

*Crocicchio Cortogna, 6, 6900, Lugano, Switzerland*

*Tel. 0800-187-3003*

Hergestellt in China

Beinhaltet die Reader® Mobile technology  
by Adobe Systems Incorporated

